

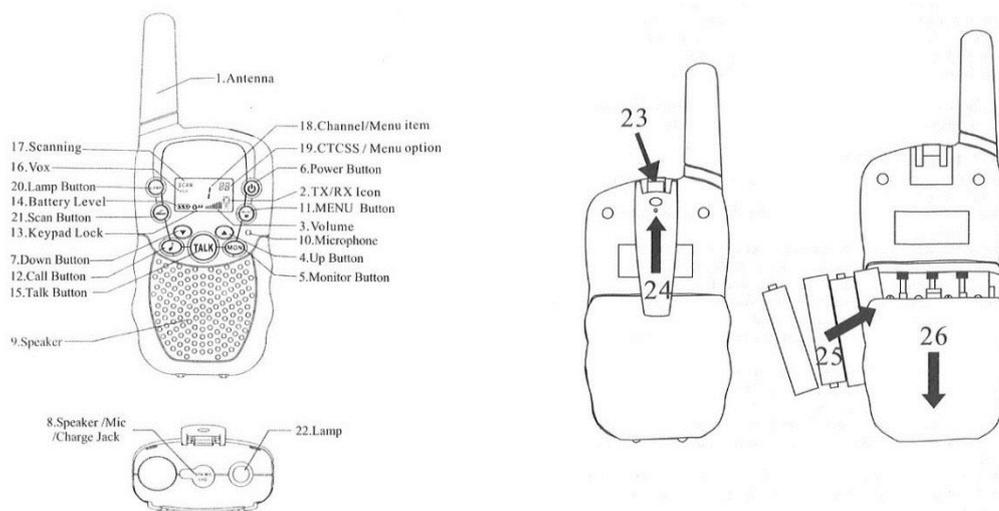
Manuel d'utilisation Twintalker

Ce set inclut 2 talkie-walkies : ce sont des appareils de communication fonctionnant sur les ondes radio. Ils sont livrés avec les canaux 8/20/22 (option) ainsi qu'un écran LCD rétroéclairé. Les appareils peuvent communiquer jusqu'à 150m en espace ouvert sans frein de communication.

Note : lire ces instructions d'utilisation avant d'utiliser l'équipement et conserver ce manuel pour consultations ultérieures.

Recommandations spécifiques :

- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement potentiellement explosif.
- Ne pas conduire en utilisant l'appareil.
- Eteindre l'appareil si vous vous trouvez dans un avion ou un hôpital.
- Pour éviter les interférences, ne pas utiliser l'appareil près d'un récepteur radio.
- Retirer les batteries des appareils en cas de longues périodes de non-utilisation. Ne pas mélanger piles neuves et piles usagées.
- Positionner le transmetteur et l'antenne à au moins 5 cm de votre visage. Diriger l'antenne vers le haut et parler normalement.
- Ne modifier l'appareil en aucun cas. Dans le cas d'un dysfonctionnement de l'appareil, consultez votre distributeur.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé pour contacter les services d'urgence.
- Consulter un médecin avant utilisation si vous portez des dispositifs médicaux.
- Pour éviter les risques de brûlures, ne pas utiliser les appareils si l'aération est endommagée.



Caractéristiques :

1. Antenne
2. Icône RX – Apparaît lors de la réception d'une communication
Icône TX – Apparaît lors de l'émission d'une communication
3. Indicateur du niveau du volume sonore
4. Touche « haut » ▲
5. Réception en continue
6. Touche ON/OFF
7. Touche « bas » ▼
8. Prise jack pour écouteurs
9. Haut-parleur
10. Microphone
11. Menu
12. Bouton d'appel (☎)
13. Indicateur de verrouillage du clavier
14. Indicateur de niveau de batterie
15. Bouton « push to talk » (TALK)
16. Indication VOX
17. Scan en cours

- 18. Indication canal/menu
- 19. Valeur / option du menu
- 20. Bouton lampe
- 21. Bouton Scan
- 22. Lampe

- 23. Attache pour clip ceinture
- 24. Clip ceinture
- 25. Batteries (non fournies)
- 26. Compartiment des batteries

Avant utilisation :

Pour insérer les batteries, retirer le clip ceinture en le soulevant et le poussant vers le haut. Ouvrir le compartiment et insérer 4 piles AAA (non incluses) avec les pôles correctement alignés aux indications, puis fermer le couvercle.

Utiliser le Twintalker :

1. Allumer/éteindre l'appareil :

Pour allumer l'appareil, maintenir appuyé la touche ON/OFF pendant 3 secondes. Un bip sonore est émis pour confirmer l'allumage de l'appareil.

2. Ajuster le volume :

Appuyer sur la touche ▲ pour augmenter le volume sonore, et appuyer sur la touche ▼ pour baisser le volume.

Note : le niveau sonore est indiqué sur l'écran.

3. Niveau de charge de batterie / indication de batteries faibles :

Le niveau de batterie est indiqué par le nombre de carrés dans l'icône de batterie sur l'écran LCD.



Batterie pleine



Batterie chargée au 2/3



Batterie chargée au 1/3



Batterie vide

Quand le niveau de charge de la batterie est faible, l'icône de batterie clignote et un bip sonore indiquent qu'il faut remplacer ou charger les batteries.

4. Recevoir/transmettre des communications :

Lorsque l'appareil s'allume, le mode « réception » est activé automatiquement. Cela signifie qu'il est prêt à recevoir une transmission sur la fréquence activée.

En appuyant sur la touche appel, l'appareil bascule en mode « transmission » et émet une transmission.

Note :

Le second appareil doit être réglé sur le même canal et avoir le même code CTCSS (voir point 7).

Lorsque la transmission est terminée et que la touche « TALK » n'est plus appuyé, l'autre appareil émet un bip sonore pour signaler qu'il est prêt pour transmettre.

5. Changer de canal

Appuyer sur la touche MENU une fois : le numéro de canal clignote.

Appuyer sur la touche ▲ ou ▼ pour changer de canal.

Appuyer sur la touche « TALK » pour confirmer et retourner en mode « standby »

Note : si, pendant les réglages, aucun bouton n'est appuyé pendant 15 secondes, l'appareil bascule automatiquement en mode « standby ».

6. CTCSS (Continuous Tone Coded Squelch System)

S'il y a beaucoup de radios en fréquences 400~470 MHz dans le périmètre, il est possible que des interférences apparaissent si ces radios utilisent les mêmes canaux.

Pour éviter de recevoir des signaux d'autres utilisateurs, des sous-canaux sont intégrés.

Deux appareils communicants entre eux doivent donc être connectés sur le même canal et sur le même sous-canal. Il y a deux types de sous-canal : lors de l'utilisation du mode CTCSS, une tonalité basse fréquence (entre 67 et 250 Hz) est transmise avec le signal vocal (choix entre 38 tonalités basse fréquence). Cette tonalité est inaudible grâce aux filtres afin de ne pas déranger la conversation.

7. CTCSS

Appuyer sur la touche MENU deux fois : le code CTCSS actuel clignote.

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ pour changer pour un autre code.

Appuyer sur la touche « TALK » pour confirmer et retourner en mode standby.

Note : pour arrêter la fonction CTCSS, sélectionner « 0F » pour CTCSS dans le menu. Quand la sélection est validée, « 0F » s'affiche à l'écran.

8. Scan

Vous pouvez utiliser la fonction scan pour vérifier s'il y a des signaux plus faibles dans le canal.

Appuyer sur la touche « MON » pour activer le scan.

Appuyer sur la touche « MON » pour désactiver le scan.

Note : pendant le scan du canal, l'appareil ne recevra pas de code CTCSS.

9. Sélection de la fonction VOX

L'appareil dispose de la transmission automatique à la voix (VOX). En mode VOX, l'appareil transmet automatiquement un signal au son de la voix ou d'autres sons environnants. Ce mode n'est pas recommandé dans des environnements bruyants ou venteux.

Note : La fonction VOX est contournée lorsque l'on presse la touche « TALK ».

Appuyer sur la touche « MENU » 3 fois : le paramétrage VOX actif clignote sur l'écran et l'icône « VOX » apparaît.

Appuyer sur la touche ▲ pour régler la sensibilité VOX entre 1 et 3 (3 : sensibilité maximale).

Appuyer sur la touche ▼ jusqu'à ce qu'0F apparaisse pour couper la fonction VOX.

Appuyer sur la touche « TALK » pour confirmer et retourner en mode standby.

10. Recherche de canaux actifs

Appuyer sur la touche SCAN : l'indicateur de scan apparaît sur l'écran et le canal sera scanné de 1 à 8/20/22.

Appuyer sur la touche ▼ pour démarrer le scan du canal de 8/20/22 à 1.

Une fois le canal actif trouvé, le scan s'arrête et vous pouvez écouter la transmission.

Note : si vous appuyer sur la touche « TALK » pendant l'écoute d'une transmission reçue sur un canal trouvé, l'appareil retourne automatiquement en mode standby sur le canal trouvé.

11. Alertes sonores

Une alerte sonore se déclenche sur les autres appareils lorsqu'on commence à parler.

11.1. Régler les alertes sonores

La radio possède 10 alertes sonores.

Appuyer sur la touche MENU quatre fois. « CA » apparaît à l'écran et l'alerte actuelle clignote à l'écran.

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ pour changer la sonnerie.

Appuyer sur la touche TALK pour confirmer le choix et retourner en mode standby.

11.2. Envoyer une alerte sonore

Appuyer sur la touche 🎵 rapidement. L'alerte sonore sera envoyée rapidement sur le canal programmé.

12. Sonnerie des touches

Un bip sonore est provoqué à chaque fois qu'une touche est appuyée. Pour régler ces bips sonores :

Appuyer sur la touche MENU 5 fois, « tO » apparaît à l'écran.

Appuyer sur ▲ pour activer ou ▼ pour désactiver les touches sonores.

Appuyer sur la touche TALK pour confirmer le choix et revenir en mode standby.

13. Bip de fin de transmission

Lorsque la touche TALK est relâchée, l'appareil envoie un bip sonore pour confirmer que le message transmis est envoyé.

Pour régler ce bip sonore :

Appuyer sur la touche MENU 6 fois, « rO » apparait à l'écran.

Appuyer sur ▲ pour activer ou ▼ pour désactiver la fonctionnalité.

Appuyer sur la touche TALK pour confirmer la sélection et retourner en mode standby.

14. Bouton de verrouillage

Maintenir la touche MENU pendant 2 secondes pour activer le verrouillage apparait sur l'écran/

Maintenir à nouveau appuyé la touche MENU pendant 2 secondes pour déverrouiller le clavier.

Note : les touches « TALK », « CALL », « MON », et ON/OFF restent actifs lorsque le clavier est verrouillé.

15. Ecran rétroéclairé

Pour activer le rétroéclairage de l'écran LCD, appuyer sur n'importe quelle touche, sauf les touches MENU et MON.

Le rétroéclairage s'allumera pendant 5 secondes.

16. Kit main-libre

Les radios TwinTalker peuvent être utilisées avec un kit main-libre fourni. Le connecteur est situé sur le dessous de la radio.

Insérer la prise du kit main-libre dans le connecteur (Jack 2.5mm). La touche TALK du kit main-libre a la même fonction que la touche TALK de la radio.

Quand la touche TALK du kit main-libre est utilisée, il faut parler dans le micro du kit main-libre également.

Note : ne pas utiliser un autre kit main libre que celui fourni avec la radio. Cela pourrait endommager l'appareil.

17. Fonction économie de batteries

Lorsque la radio n'est pas utilisée pendant 6 secondes, le mode « économie d'énergie » s'active automatiquement. Cela n'affecte pas la réception ou la transmission de communication.

Le mode standard est automatiquement réactivé dès qu'un signal est détecté.

18. Lampe intégrée

La radio est équipée d'une lampe intégrée qui peut être utilisée pour envoyer des messages lumineux ou tout autre besoin d'éclairage d'appoint.

19. Caractéristiques techniques

Canaux : 8/20/22

Sous-code : CTCSS 38

Fréquences : 400-470MHz

Portée : jusqu'à 150m en terrain ouvert

Batteries : 4 piles AAA

Puissance de transmission : ≤ 500m ERP

Type de modulation : 12,5 / 25kHz

Chargeur : sortie 8,5V / 360mA